

April 10, 2009

Mr. Robin DeLaBarre
Office of Nuclear Energy,
Safety & Security Affairs, Room 3320 HST
Bureau of International Security
& Nonproliferation
U.S. Department of State
2201 C Street, NW
Washington, D.C. 20520

Dear Mr. DeLaBarre:

Enclosed is an application (XSNM3582) recently received by the U.S. Nuclear Regulatory Commission (NRC), dated March 31, 2009, from Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc., for the export of low-enriched uranium to Japan for use as reload fuel in the Shimane Unit 1 nuclear power reactor.

Assurances from Japan that the material will be subject to all of the terms and conditions of an agreement for cooperation are required. Your assistance in obtaining the necessary assurances will be appreciated.

Please note that the material is of Canadian, Japanese, Nigerien and South African origin; converted and enriched in Canada, France and the U.S.; and re-converted in the U.S. It, thus, has Canadian, EURATOM and potentially Japanese obligations.

Sincerely,

/RA/

Stephen Dembek, Branch Chief
Export Controls and International Organizations
Office of International Programs

Enclosure:
Application Dated 03/31/09
XSNM3582 - Japan
Docket Number 11005794

cc w/enclosure:
T. Harris, NRC/NSIR
R. Goorevich, DOE/NNSA
P. Dessaulles, DOE/NMMSS
C. Baugues, DHS/CBP
W. Witter, DTRA
EURATOM

S. Aguilar, NRC/NMSS
S. Oehlbert, DOE/NNSA
S. Clagett, DOC
D. McDarby, DTRA
CNSC

April 10, 2009

Mr. Robin DeLaBarre
Office of Nuclear Energy,
Safety & Security Affairs, Room 3320 HST
Bureau of International Security
& Nonproliferation
U.S. Department of State
2201 C Street, NW
Washington, D.C. 20520

Dear Mr. DeLaBarre:

Enclosed is an application (XSNM3582) recently received by the U.S. Nuclear Regulatory Commission (NRC), dated March 31, 2009, from Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc., for the export of low-enriched uranium to Japan for use as reload fuel in the Shimane Unit 1 nuclear power reactor.

Assurances from Japan that the material will be subject to all of the terms and conditions of an agreement for cooperation are required. Your assistance in obtaining the necessary assurances will be appreciated.

Please note that the material is of Canadian, Japanese, Nigerien and South African origin; converted and enriched in Canada, France and the U.S.; and re-converted in the U.S. It, thus, has Canadian, EURATOM and potentially Japanese obligations.

Sincerely,

/RA/

Stephen Dembek, Branch Chief
Export Controls and International Organizations
Office of International Programs

Enclosure:
Application Dated 03/31/09
XSNM3582 - Japan
Docket Number 11005794

cc w/enclosure:

T. Harris, NRC/NSIR
R. Goorevich, DOE/NNSA
P. Dessaulles, DOE/NMMSS
C. Baugues, DHS/CBP
W. Witter, DTRA
EURATOM

S. Aguilar, NRC/NMSS
S. Oehlbert, DOE/NNSA
S. Clagett, DOC
D. McDarby, DTRA
CNSC

DOCUMENT NAME: S:\EXPORTS\Exports – Exec Branch\XSNM3582 LTR-STATE.doc

ADAMS ACCESSION NOS.:
Package No.: ML090980149
Letter No.: ML091030475
Enclosure No.: ML090930196

TEMPLATE NO. OIP-004

☒ Publicly Available	☐ Non-Publicly Available	☐ Sensitive	☒ Non-Sensitive
OFFICE	ECIO/OIP	ECIO/OIP	BC:ECIO/OIP
NAME	R Barnes	J Owens	S Dembek
DATE	4-9-09	4/9/09	4/10/09

OFFICIAL RECORD COPY